

relation clash / match (choque / emparejamiento de relaciones)

| | |
|--------------------------------------|--|
| Término | relation clash / match |
| Idioma | Inglés (Reino Unido) (215) |
| Área Especialidad | Humanidades y de las Artes (406) |
| Disciplina | Lingüística Aplicada (496) |
| Temática | Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de los Códigos de Legitimación |
| Definición del término | Intra-code form of code clash / code match. Refer to relations between different settings within a legitimation code modality; e.g. between social and cultivated forms of knower codes (see gazes) or doctrinal and situational forms of knowledge codes (see insights). Can be match / clash of varying degrees rather than categorical. |
| Fuente / Autor (del término) | Maton, K. (2016). Starting points: resources and architectural glossary. En K. Maton, S. Hood & S. Shay (Eds.), Knowledge-building: Educational studies in Legitimation Code Theory. Londres: Routledge. |
| Contexto del término | In short, their struggle can be understood as an epistemic relation clash between insights that offer competing visions of the nature of the field. |
| Fuente / Autor (del contexto) | Maton, K. (2014). Knowledge and knowers: Towards a realist sociology of education. Londres: Routledge, p. 178. |
| Equivalente en español | choque / emparejamiento de relaciones |

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Categoría gramatical | Nominal (221) |
|-----------------------------|---------------|

| | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Variante de traducción | choque / coincidencia de relaciones |
|-------------------------------|-------------------------------------|

| | |
|---|---------------------|
| Información geográfica de la variante en español | México (Mex.) (192) |
|---|---------------------|

| | |
|--|--|
| Definición del término en español | <p>Forma derivada del choque / emparejamiento de códigos. Se refieren a las relaciones entre diferentes entornos dentro de una modalidad de código de legitimación; e. g. entre formas sociales y cultas de códigos de conocedor (véase visiones) o entre formas doctrinales y situacionales de códigos de conocimiento (véase percepciones). El choque o el emparejamiento puede poseer diversos grados de intensidad en vez de ser categórico.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| Fuente / Autor (del término en español) | Traducción de la definición en inglés por Daniel Rodríguez Vergara. |
|--|---|

| | |
|--|---|
| Contexto del término en español | <p>En resumen, su conflicto se puede entender como un choque de relaciones epistémicas entre percepciones que ofrecen visiones (en competencia) de la naturaleza del campo.</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| Fuente / Autor (del contexto en español) | Traducción del contexto en inglés por Daniel Rodríguez Vergara. |
|---|---|

| | |
|-----------------|--|
| Remisión | <ul style="list-style-type: none">• code clash / code match (choque / emparejamiento de códigos)• legitimation codes (códigos de legitimación)• gazes (visiones)• insights (percepciones) |
|-----------------|--|
